

TIROCINIO DI TRADUZIONE
-1 CFU-

Democracia e contracultura no Brasil

Nell'ambito del progetto PRIN-PNRR 2022 *Plotting for Democracy: A Transnational Approach to Literatures of Transition in Latin America (1960s-Present)*, proponiamo un'attività di tirocinio di traduzione dal portoghese all'italiano. Le traduzioni andranno a comporre una piattaforma pedagogica destinata a docenti e studenti della secondaria dedicata all'intreccio tra letterature e democrazie in America Latina.

Viene richiesto:

- Livello di portoghese B1/C1
- Livello di italiano C2

Oltre all'attività di traduzione di testi letterari e saggistici, il tirocinio prevede la partecipazione in presenza a due conferenze della prof.ssa Sheyla Diniz (Universidade de São Paulo) incentrate sul rapporto tra democrazia e controcultura in Brasile dal 1970 a oggi.

11 dicembre 2025

ore 10:00-12:00

Sala Riunioni 2 (Edificio Marco Polo)

“Canção e crise política no Brasil. Escutando Metá Metá”

12 dicembre 2025

ore 14:00-16:00

Aula T02 (Edificio Marco Polo)

“Canção e contracultura no Brasil, anos 1970”

Ciascuno studente sarà impegnato in totale per circa 25 ore.

La partecipazione al tirocinio prevede l'assegnazione di 1 CFU.

Le domande di iscrizione, corredate da una breve lettera di motivazione, devono essere inviate attraverso la mail istituzionale ed entro il 6 dicembre 2025 a Luca Bacchini, docente responsabile del tirocinio: luca.bacchini@uniroma1.it

Tutti i materiali e le informazioni relativi al tirocinio saranno resi accessibili attraverso Google Classroom.

L'attestato per il riconoscimento dei crediti del tirocinio sarà rilasciato dal prof. Bacchini.